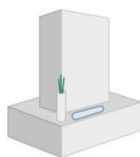


各地为中国帰国者开辟的墓地一览②

我们在前一期里为大家介绍
了有关墓地的信息，其后我们接
到了愿意为归国者提供公墓的申
请，在此介绍给大家。此外，虽然对于意欲利
用公墓的人没有居住地区限制，但是，我们建
议享受支援给付及生活保护等的人先与地方
政府商谈，并通过地方政府相关人员与公墓组
织者联系。另外，相关商谈皆为日语。



各地的中国帰国者のための墓地一覧②

前号で中国帰国者のための墓地をご案内し
ましたが、その後 共同墓地などの支援のお申
し出がありましたので 紹介します。なお、対
象者の居住地制限はありませんが、支援
給付や生活保護等自治体からの支援を受け
ている場合は、自治体とご相談の上、自治体
の担当者からご連絡することをおすすめしま
す。また、問い合わせ先での対応は、日本語に
なります。

	所在地（交通）/所在地(交通)	联络方式/問い合わせ先
さい たま けん 県	<p>所在地(交通) 第二武蔵野霊園 白峯墓地 最寄駅：東武越生線 武州長瀬駅</p> <p>最近车站 郡生の塔 価格6万円 (永代供養、粉骨費用、埋葬費用) * 宗教自由、合祀合葬の永代供養墓 * 管理費不要 * 上記価格は、生活保護受給者、特別養護 老人ホーム入居者等自治体等から紹介の 方の特別価格です。 * 自治体等から支援を受けていない帰国者の方に つきましても相談に応じます。 * 生前の方は通常 価格 15 万円(分割納入 可能) * 粉骨後の納骨の為、ご遺骨の状態により 洗骨が必要となる場合があります(別途 1 万円)。</p>	<p>联络方式/問い合わせ先 第二武蔵野霊園 白峯墓地管理事務所 墓所・墓石システムアドバイザー 小寺 忠雄 〒350-0464 埼玉県入間郡毛呂山町南台 4 丁目 29 番地 7 TEL・FAX 049-295-6956 定休日 水・木曜日 定期休息日 星期三・四 ※対象者の居住地域の制限なし。 ※所葬者无居住地区限制 价格 6 万日元(永世祭奠、粉骨费、埋葬费) * 不問宗教，合祀合葬永世祭奠 * 无需繳付管理费 * 上述价格为面向享受生活保护及入住特别养 护老人院等由地方政府介绍的人之特别价格 * 接受未享受地方政府支援的归国者之商谈 * 未故者购入公墓时的价格为 15 万日元(可分 期付款) * 粉骨后安放骨灰时，根据骨灰状态， 有时候需要清洗骨头(此时另行收繳 1 万日元)</p>
え ひめ 媛 県	<p>所在地(交通) 繁栄寺 最寄駅：予讃線伊予石城駅</p> <p>①共同墓地、合同納骨室 無償 (納骨、供養) * 名前を彫る場合別途 2-3 万円 ②永代個別墓 30 万-50 万円(墓地、墓石込み) ③葬儀での寺への支払い(お布施)は交通費の みで可</p>	<p>联络方式/問い合わせ先 繁栄寺 住職 峰岡 韶秀 〒797-0025 愛媛県西予市宇和町郷内 2342 TEL 0894-62-9500 ※対象者の居住地域の制限なし。 ※所葬者无居住地区限制 ①公墓、公共骨灰安放室 免费(安放骨灰、祭 奠) * 需要雕刻姓氏时需另行繳付 2-3 万日元 ②永世单独墓地 30 万-50 万日元(包括墓地及 墓碑) ③举行葬礼时，仅向寺庙支付的费用(布 施费)只繳交通费即可</p>